

## GB USER MANUAL - WARNING !

Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision. Proper inflation and use are critical to ensure safety. Pay attention to ensure safety valve is tightly closed each time in use. Check seams regularly for tears.

### Inflation

Open the safety valve and inflate the swim ring. Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over-inflate or use high pressure air to inflate.

### Deflation

Pull stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.

### Clean and storage

After deflation, use a damp cloth to clean, store in a cool, dry place and out of children's reach. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.



Manufactured and distributed by / Hengstelli und vertrieben von / Fabricado y distribuido por / Prodotto e distribuito da / Fabricado et distribué par / Fábricado y distribuido por / Produktions- und Vertriebspartner für Produkte aus Europa / Výrobce a distribuce / Výrobca a distribuji / Produktions- und Vertriebspartner für Produkte aus Europa / S.L.U., UK, Sandie-Antwerpen Office: Huberbergweg, 26 1101 AG, Antwerpen, The Netherlands.

## D BENUTZERHANDBUCH - ACHTUNG!

Im Wasser zur ausschließlichen Nutzung in kindergerechten Tiefen und unter Aufsicht eines Erwachsenen. Sicherheit ist nur im richtig aufgeblasenen Zustand gegeben. Vor jeder Nutzung sicherstellen, dass das Sicherheitsventil ordnungsgemäß verschlossen ist. Regelmäßig auf Verschleiß prüfen.

### Aufblasen

Sicherheitsventil öffnen und Schwimmreifen aufblasen. Das Sicherheitsventil mit dem Pfeifen verschließen und zum Sperren nach unten drücken. Nicht zu stark oder mit Druckluft aufblasen.

### Ablassen

Den Pfeifen aus dem Sicherheitsventil ziehen und das Ventil unten zusammendrücken, bis die Luft vollständig ausgestromt ist.

### Reinigung und Lagerung

Nach dem Ablassen mit einem feuchten Tuch reinigen, und an einem kühlen und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Ab Beginn der Badesaison und in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

## ES MANUAL DE USUARIO - ¡ ADVERTENCIA !

Utilizar únicamente en agua a una profundidad adecuada para el niño y bajo la supervisión de un adulto. La presión y el uso adecuados son fundamentales para garantizar la seguridad. Asegurarse de que la válvula de seguridad está correctamente cerrada durante su uso. Revisar regularmente las costuras para evitar que se desgarre.

### Cómo hinchar el flotador

Abre la válvula de seguridad e inflar el flotador. Insertar el tapón en la válvula y empujarlo firmemente hacia dentro.

Nunca inflar en exceso o usar aire de alta presión para inflar.

### Desinflar

Tirar del tapón hacia fuera y apretar la válvula en su base hasta que se desinfla.

### Limpieza y almacenamiento

Una vez desinflado, usar un paño húmedo para limpiar y guardar en un lugar fresco y seco y fuera del alcance de los niños. Comprobar si el producto está dañado al principio de cada estación y de forma periódica mientras se utilice.

### GB Repair Patch - Vinyl Plastic Kit Instructions:

1. Cut to required size depending upon hole or puncture.
2. Thoroughly clean damaged surface and allow to dry for a minimum of 10 minutes.
3. Remove vinyl patch from paper backing.
4. Press patch firmly over hole or puncture.
5. Do not inflate for 20 minutes.

### D Reparatur-Flicken - Bedienungsanleitung Vinyl-Plastik-Set:

1. Auf Größe des Lochs bzw. Einstichs zuschneiden.
2. Die beschädigte Oberfläche gut reinigen und mindestens 10 Minuten trocken lassen.
3. Vinyl-Flicken vom Trägerpapier abziehen.
4. Fest auf das Loch bzw. Einstich drücken.
5. Erst nach 20 Minuten aufblasen.

### ES Parche de reparación - Instrucciones del kit de parches de vinilo:

1. Cortar el tamaño necesario según el agujero o pinchazo.
2. Limpie completamente la superficie dañada y dejar secar durante un mínimo de 10 minutos.
3. Retirar el parche de vinilo del soporte de papel.
4. Colocar el parche sobre el agujero o el pinchazo presionándolo con firmeza.
5. No inflar hasta pasados 20 minutos.

### IT Patch di riparazione - Istruzioni Kit di vinile in plastica:

1. Tagliare alle dimensioni richieste a seconda del foro o della foratura.
2. Pulire a fondo la superficie danneggiata e lasciare asciugare per almeno 10 minuti.
3. Rimuovere il patch in vinile dal supporto cartaceo.
4. Premere il patch con forza sul foro o sulla foratura.
5. Non gonfiare per 20 minuti.

### F Patch de réparation - Instructions du kit plastique en vinyle:

1. Découper à la taille requise en fonction du trou ou de la crevaison.
2. Nettoyer minutueusement la surface endommagée et laisser sécher pendant au moins 10 minutes.
3. Retirer le patch en vinyle du support papier.
4. Appuyer le patch fermement sur le trou ou la crevaison.
5. Ne pas gonfler pendant 20 minutes.

### NL Reparatiestickers - Instructies Vinyl Plastic Set:

1. Snij af op de gewenste groote afhankelijk van het gatje.
2. Reinig de beschadigde oppervlakte grondig en laat deze 10 minuten drogen.
3. Verwijder de vinyl sticker van het papieren achterkant.
4. Druk de sticker hard op het gatje.
5. Het product minstens 20 minuten niet opblaasen.

## IT MANUALE D'USO - AVVERTENZA !

Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo e sotto la supervisione di un adulto. Il gonfiaggio e l'uso corretti sono fondamentali per garantire la sicurezza. Prestare attenzione affinché la valvola di sicurezza sia ben chiusa ogni volta che si usa. Controllare regolarmente le cuciture per eventuali strappi.

### Gonfiaggio

Aprire la valvola di sicurezza e gonfiare il salvagente. Inserire il tappo nella valvola spingere la valvola fino in fondo.

Mai gonfiare eccessivamente o usare aria ad alta pressione per gonfiare.

### Sgonfiaggio

Estrarre il tappo e premere la valvola alla base fino a sgonfiarlo.

### Pulizia e conservazione

Dopo averlo sgonfiato, utilizzare un panno umido per pulire, conservare in un luogo fresco e asciutto e fuori dalla portata dei bambini. All'inizio della stagione e a intervalli regolari quando viene utilizzato, controllare se il prodotto presenta danni.

## F MANUEL D'UTILISATION - ATTENTION !

A utiliser uniquement dans l'eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte. Une utilisation et un gonflage corrects sont essentiels afin d'assurer la sécurité. Assurez-vous que la valve de sécurité soit hermétiquement fermée à chaque utilisation. Vérifiez régulièrement les coutures pour détecter toute déchirure.

### Gonflage

Ouvrez la valve de sécurité et gonflez la bouée. Insérez la fermeture dans la valve et enfoncez-la en appuyant fermement.

Ne jamais gonfler ou utiliser d'air comprimé pour le gonflage.

### Dégonflage

Retirez la fermeture et pressez la base de la valve jusqu'à ce que le produit soit dégonflé.

### Nettoyage et stockage

Une fois dégonflé, utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

Stockez dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Vérifiez que le produit ne soit pas endommagé au début de chaque saison et de manière régulière lorsqu'il est utilisé.

## NL GEBRUIKSAANWIJZING - WAARSCHUWING !

Alleen gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen. Verantwoord gebruik en het goed opblazen zijn essentieel voor de veiligheid. Let op of het veiligheidsdopje goed dichtzit bij elk gebruik. Controleer regelmatig of er scheurtjes zijn ontstaan.

### Opblazen

Open het veiligheidsdopje en blaas de zwemband op. Plaats het dopje in de opening en druk er goed op.

Nooit te hard opblazen of te hoge druk gebruiken voor het opblazen.

### Leeg laten lopen

Trek het dopje eruit en druk op het tuutje totdat alle lucht eruit is.

### Schoonmaken en opslaan

Gebruik, na het leeg laten lopen, een vochtig doek de reiniging en bewaar hem op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

Controleer in het begin van elk seizoen of het product beschadigd is en voer ver een regelmatige controle uit tijdens het gebruik.